

NYU Shanghai Fourth Graduate Convocation

Sunday

the twenty-eighth of May two thousand twenty three at two o'clock in the afternoon

上海纽约大学 2023 届研究生 毕业典礼

二零二三年 五月二十八日 星期日 下午两点





童世骏 Tong Shijun Chancellor, NYU Shanghai 上海纽约大学校长



雷蒙 Jeffrey S. Lehman Vice Chancellor, NYU Shanghai 上海纽约大学常务副校长 Members of the Class of 2023:

As a collective, you embody the vision of NYU Shanghai as an institution of research and higher learning. Whether it is a PhD or a Master's degree you will carry forward into the next stage of your life, you have developed expertise in one of nine disciplines. How fitting then that you are the cohort that bridges two generations of our university's story. Indeed, in this year, you became among the very first students to inhabit our new campus, and together, we marked our 10th Anniversary.

In graduating, you have shown in abundance the kind of diligence and character that drives one to succeed and foretells careers of significance and distinction. We gather to celebrate your achievements, salute how you have enriched NYU in Shanghai and New York, and look forward to seeing what you will accomplish with your special skills and abilities. Know that wherever your path takes you, you will always have a home here.

Congratulations, and we wish you all the very best!

亲爱的 2023 届毕业生:

作为一个集体,你们共同彰显着上海纽约大学作为研究型高等院校的愿景。不 论是博士还是硕士,你们获颁的学位足以证明,在九大学科方向之一,你们经 受了学术的洗礼,积累了丰富的知识。而今年的毕业生尤其特别,因为你们是 第一届在新校园就读的学生,是我们十周年校庆的亲历者,作为承前启后的纽带, 还见证着下一个十年的开始。

毕业一刻,我们为你们在一路上的学术跋涉中,展现出的决心感到自豪,你们的勤学敏思、坚韧品格将擦亮更长远的职业生涯和人生之旅。今日,我们在此欢聚,共同庆祝你们的收获与成就,由衷感谢你们在纽约和上海两地校园为纽约大学增光添彩。母校期待你们发挥所长,在广阔天地翱翔、有为。记住,无论未来去往何方,这里,上海纽约大学,永远都是你们的家。

祝贺你们每一位!愿未来一切顺遂,前路繁花似锦!

童龄

童世骏 Tong Shijun Chancellor of NYU Shanghai 上海纽约大学校长 Affry Lohn

雷蒙 Jeffrey S. Lehman Vice Chancellor of NYU Shanghai 上海纽约大学常务副校长



The Class of 2023 began their postgraduate studies at NYU Shanghai's former campus on Century Avenue. 入学之初,上海纽约大学 2023 届学生于原世纪大道校园开启上纽之旅



Processional of Graduates

Class of 2023

Processional of School Leadership and Faculty Representatives

Welcome

Chancellor Tong Shijun and Vice Chancellor Jeffrey S. Lehman

Pronouncement

Provost Joanna Waley-Cohen

Student Speakers

Introduced by Dean of Graduate and Advanced Education Eric Mao

Li Liujunli PhD '23 Xu Mingqi MA '23

Chancellor's Message

Tong Shijun

Vice Chancellor's Message

Jeffrey S. Lehman

Presentation of Candidates for Degrees and Student Awards

Doctor of Philosophy

Presented by Dean of Graduate and Advanced Education Eric Mao

Teaching English to Speakers of Other Languages (TESOL)

Presented by Dean of Graduate and Advanced Education Eric Mao

Data Analytics & Business Computing

Presented by Professor and Capstone Director Liao Ming

Quantitative Finance

Presented by Professor and Capstone Director Han Shen Lin

Marketing and Retail Science

Presented by Professor and Capstone Director Wang Yinghong

Organization Management and Strategy

Presented by Professor and Capstone Director Chen Jing

Interactive Media Arts

Presented by Professor Jung Hyun Moon

Closing Song

NYU Shanghai Alma Mater

We invite you to sing with us. Lyrics can be found on page 46.

Recessional

毕业生入场

2023 届全体研究生毕业生

学校领导及教师代表入场

上海纽约大学校长童世骏先生、常务副校长雷蒙先生致欢迎辞

上海纽约大学教务长致辞

衛周安女士

学生代表发言

由上海纽约大学研究生与研修项目主任 Eric Mao 先生介绍

2023 届神经科学博士 李刘骏骊

2023 届文学硕士 许明琦

上海纽约大学校长致辞

童世骏先生

上海纽约大学常务副校长致辞

雷蒙先生

毕业生学位授予仪式与颁奖仪式

博士项目

由上海纽约大学研究生与研修项目主任 Eric Mao 先生颁发

英语教育硕士项目

由上海纽约大学研究生与研修项目主任 Eric Mao 先生颁发

数据分析和商业计算硕士项目由实案项目课程主任廖明教授颁发

计量金融硕士项目 由实案项目课程主任林汉昇教授颁发

营销与零售科学硕士项目 由实案项目课程主任王迎红教授颁发

组织管理与战略硕士项目 由实案项目课程主任陈敬教授颁发

互动媒体艺术硕士项目 由 Jung Hyun Moon 教授颁发

合唱上海纽约大学校歌

校歌歌词请见本册第 46 页

毕业典礼结束

Li Liujunli PhD '23

Li Liujunli graduates today with a PhD in Neural Science. She dedicated her research to the spatial encoding of motor plans in the rat secondary motor cortex, which highlights her passion for understanding the complexity of brain functions. During her PhD program, she involved herself in academia by serving as a teaching associate for the undergraduate course "Neural Science and Free Will" as well as delivering a lecture on "Meditation and the Brain" in the NYU Shanghai Academic Festival. After graduation, Li plans to continue her journey in the field of Neural Science as a postdoctoral researcher at East China Normal University.

Xu Mingqi MA'23

Xu Mingqi graduates today with a Master of Arts degree in TESOL. Xu is the head of the IBDP history department at Shanghai World Foreign Academy, in addition to working as an International Baccalaureate examiner and assessment developer for the subject of History. Throughout his time in the TESOL program, he integrated linguistic knowledge into his history lessons and also acquired various cutting-edge technological teaching methods from his professors. As he moves forward, he remains dedicated to working in the field of education, and plans to pursue interdisciplinary research in TESOL and history subjects during his future doctoral studies.

李刘骏骊 2023 届博士

李刘骏骊,神经科学博士毕业生,她对研究大脑功能的复杂性充满热情,研究重点为大鼠次级运动皮层的运动空间编码。在攻读博士期间,她担任"神经科学与自由意志"本科生课程的助教,并且在上海纽约大学学术节上发表过题为"冥想与大脑"的演讲。毕业后,她将作为华东师范大学博士后研究员继续在神经科学领域深入研究。

许明琦 2023 届文学硕士

许明琦,英语教育硕士项目 (TESOL) 毕业生。许明琦是上海市世外中学 IBDP 历史学科组组长,同时还担任国际文凭组织历史学科全球考官和历史学科命题组成员。在 TESOL 项目的学习中,他不仅将语言学知识融入到历史课的教学中,还从项目教授那里学到了各种先进的技术教学方法,以丰富自己的课堂。未来,许明琦将在学术道路上继续前进,并希望将教育作为他的终身事业,他计划将他在英语和历史教育跨学科的研究延续到未来的博士学习中。











Lighting the Pearl Tower

NYU Shanghai has partnered with the Oriental Pearl Tower to light up the iconic city landmark in violet in honor of the University's graduating Class of 2023. This annual tradition since 2017 echoes the tradition in New York of lighting the Empire State Building in honor of students graduating from NYU's Washington Square campus.

点亮上纽紫 东方明珠

作为上海地标,东方明珠广播电视塔点亮上纽紫,与纽约帝国大厦为纽约大学毕业典礼亮紫色灯光的传统遥相呼应,以庆祝 2023 届学子毕业。这也是延续自 2017 年上纽大首届毕业典礼以来的传统。

Pearl Brownstein Doctoral Research Award

Presented by the NYU Tandon Department of Computer Science and Engineering to PhD students whose doctoral research shows the greatest promise.

Wang Che PhD '23

Teaching and Learning Distinguished Scholar Award

Presented by the NYU Steinhardt Department of Teaching & Learning for outstanding accomplishment in scholarship and engagement.

Ted Chiao MA '23

Excellence in TESOL

Presented by the NYU Steinhardt Department of Teaching & Learning for outstanding accomplishment in scholarship and engagement.

Jessica Nestell MA '23

Xiao Ciyi MA '23

Xu Mingqi MA '23

Wu Ziming MA '23

Zhu Meiting MA '23

Excellence in Data Analytics & Business Computing

Presented by the Program Director of the MS in Data Analytics & Business Computing for academic achievement and engagement.

Chen Cheng MS '23

Excellence in Quantitative Finance

Presented by the Program Director of the MS in Quantitative Finance for academic achievement and engagement.

Lo An Tong MS '23

Excellence in Marketing and Retail Science

Presented by the Program Director of the MS in Marketing and Retail Science for academic achievement and engagement.

Fang Jiahui MS '23

Excellence in Organization Management and Strategy

Presented by the Program Co-Directors of the MS in Organization Management and Strategy for academic achievement and engagement.

Li Junlin MS '23

Pearl Brownstein 博士科研奖

由纽约大学坦登工程学院计算机科学与工程系颁发,以表彰在博士阶段研究中展现出杰出潜力的博士生。

2023 届计算机科学博士 王澈

英语教育项目特别嘉奖

由纽约大学斯坦哈特学院教育系颁发,以表彰在项目中积极投入学业,并有优 异表现的毕业生。

2023 届文学硕士 乔敏达

英语教育项目杰出毕业生奖

由纽约大学斯坦哈特学院教育系颁发,以表彰在项目中积极投入学业,并有优异表现的毕业生。

2023 届文学硕士 Jessica Nestell

2023 届文学硕士 肖慈依

2023 届文学硕士 许明琦

2023 届文学硕士 伍梓铭

2023 届文学硕士 朱美亭

数据分析和商业计算项目杰出毕业生奖

由数据分析和商业计算理学硕士项目主任颁发,以表彰在项目中积极投入学业,并有优异表现的毕业生。

2023 届理学硕士 陈铖

计量金融项目杰出毕业生奖

由计量金融理学硕士项目主任颁发,以表彰在项目中积极投入学业,并有优异表现的毕业生。

2023 届理学硕士 罗岸桐

营销与零售科学项目杰出毕业生奖

由营销与零售科学理学硕士项目主任颁发,以表彰在项目中积极投入学业,并 有优异表现的毕业生。

2023 届理学硕士 方家辉

组织管理与战略项目杰出毕业生奖

由组织管理与战略理学硕士项目联合主任颁发,以表彰在项目中积极投入学业, 并有优异表现的毕业生。

2023 届理学硕士 李俊霖











The NYU Shanghai Class of 2023 上海纽约大学 2023 届研究生毕业生







李刘骏骊 Liujunli Li



Neural Science, NYU GSAS and NYU Center for Neural Science 神经科学,纽约大学文理研究生院及纽约 大学神经科学中心 Advised by Professor Jeffrey Erlich 导师 Jeffrey Erlich 教授

李星频 Xingpin Li



Chemistry, NYU GSAS and NYU
Department of Chemistry
化学,纽约大学文理研究生院及纽约大学
化学系
Advised by Professor William Glover
导师 William Glover 教授

Chengze Xu

徐骋泽



Neural Science, NYU GSAS and NYU Center for Neural Science 神经科学,纽约大学文理研究生院及纽约 大学神经科学中心 Advised by Professor Cai Xinying 导师 蔡昕颖教授

白原铭 Yuanming Bai



Chemistry, NYU GSAS and NYU
Department of Chemistry
化学,纽约大学文理研究生院及纽约大学
化学系
Advised by Professor William Glover
导师 William Glover 教授

Che Wang

王澈



Computer Science, NYU Tandon and NYU Department of Computer Science and Engineering 计算机科学,纽约大学坦登工程学院及纽约大学计算机科学与工程系Advised by Professor Keith Ross导师 Keith Ross 教授

Amiel Paz



Chemistry, NYU GSAS and NYU
Department of Chemistry
化学,纽约大学文理研究生院及纽约大学
化学系
Advised by Professor William Glover
导师 William Glover 教授



Rui Cao 曹睿



Jiahui Che 车嘉会



Fangfang Chen 陈芳芳



Yanfeng Chen 陈延丰



Ted Chiao 乔敏达



Xiaohong Deng 邓晓红



Wenqi Fan 范文琪



Yuxi Gu 顾雨希



Ting Huang 黄婷



Yufei Jiang 江雨菲



Xiuzhu Lin 林修竹



Chang Liu 刘畅



Jiantao Liu 刘建涛



Ziqing Ma 马子清



Ziyin Meng 孟子茵



Jessica Nestell



Jingqi Tang 唐婧琪



Xing Wan 万幸



Jiayuan Wang 王家园



Yang Wang 王洋



Ziming Wu 伍梓铭



Ciyi Xiao 肖慈依



Yinghe Xiao 肖映荷



Jingjing Xu 徐晶菁



Mingqi Xu 许明琦



Yu Xu 徐羽



Jiewei Zheng 郑洁伟



Yu Zheng 郑玉



Yi Zhong 钟毅



Meiting Zhu 朱美亭



Cheng Chen 陈铖



Xiner Chen 陈馨儿



Yangen Fan 樊杨恩



Jiaxi Li 李佳禧



Xuening Li 李雪凝



Jiaqi Liu 刘家琦



Jie Liu 刘洁



Jingyun Liu 刘静芸



Zhuolang Liu 刘卓朗



Shuwen Lu 陆舒玟



Shiyun Luo 骆诗蕴



Ruofan Mo 莫若凡



Yuhao Pan 潘宇豪



Yuting Qian 钱字霆



Wantong Ruan 阮琬童



Qinyi Su 苏秦仪



Junxi Wang 王俊熹



Tianqi Wu 吴天琦



Lan Yang 杨澜



Jiajun Zheng 郑嘉隽



Zhihuan Zhong 钟智焕



Lemeng Zhou 周乐萌



Jiamin Zhu 朱佳敏



Yanbing Zhu 朱妍冰



Zhijian Zhuang 庄智健



Runyu Cai 蔡润钰



Shilin Cai 蔡世霖



Zhuoming Cao 曹卓铭



Nuoer Chen 陈锘而



Yingqi Chen 陈英奇



Zhisheng Chen 陈志晟



Jiacheng Chen 陈家成



Zhengyang Cui 崔正阳



Yue Duan 段越



Zhiheng Fang 方之恒



Yunlan Gu 顾云岚



Yu Han 韩宇



Sijia Hu 胡思嘉



Yancheng Hua 华彦丞



Jiayi Huang 黄嘉怡



Ruoyan Jin 金若妍



Yige Liang 梁一歌



Tianyu Liu 刘天宇



Zixiao Liu 刘子宵



Shuyan Liu 刘书言



Jiahao Liu 刘家豪



An Tong Lo 罗岸桐



Yiqin Lu 陆诣沁



Yuhao Mao 毛宇豪



Jinren Shen 沈津任



Qishan Su 苏琪珊



Yuchen Tang 唐宇宸



Yinuo Wang 王伊诺



Yiyuan Wang 王怡元



Jinghuan Wu 吴婧寰



Yilei Wu 吴奕蕾



Xun Yan 闫勋



Chengru Yin 尹承儒



Yiting Yin 尹一汀



Jing Yu 喻婧



Yu-Tung Yu 游雨彤



Shu Yu 俞舒



Kaiwen Yu 喻楷文



Ziheng Zhang 张子恒



Zidu Zhang 张梓都



Zhiling Zhang 张志凌



Zhaoyang Zhang 张昭阳



Yuqing Zhu 朱玉清



Jinyang Zuo 左金泱





Yuchen Bai 白宇宸



Ximing Chen 陈希名



Yumeng Chen 陈雨萌



Jiahui Fang 方家辉



Cyrus Yang Guo 郭晓阳



Anyuan He 贺安源



Yujie He 何钰婕



Zhenhao Hong 洪振豪



Jennifer Kang 康芷彤



Mika Kohama



Belinda Lee



Jianan Li 李佳楠



Yueyue Li 李悦悦



Huiwen Liu 刘慧雯



Xinru Qin 秦心如



Wen Ruan 阮文



Luxuan Sheng 盛露萱



Danni Shi 史丹妮



Biyan Song 宋碧妍



Chenjie Sun 孙辰洁



Tsai-Sheng Tsao 曹再升



Shiyuan Xu 徐施缘



Shuo Zhang 张硕



Ganyu Zhou 周甘雨







Minghui Zhu 朱名慧



Kaijun Cao 曹恺珺



Huaiyu Chen 陈怀宇



Zixian Guo 郭孜贤



Yuxin Hong 洪昱欣



Zefeng Huang 黄泽丰



Chenglong Ji 吉成隆



Jiaxin Jiang 蒋嘉欣



Junlin Li 李俊霖



Guandong Sheng 盛观栋



Yitian Tang 唐怡田



Hongming Wang 王宏铭



Jiahao Wang 王嘉浩



Shulei Wang 王淑蕾



Yige Wang 王伊格



Yuehan Wang 王悦涵



Zejun Wang 王泽钧



Qianying Wu 吴倩颖



Jiawei Xie 谢嘉唯



Dongsheng Xu 许东生



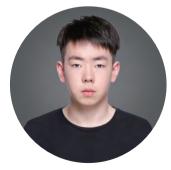
Xue Yang 杨雪



Bo Yuan 袁博



Meng Yuan 袁萌

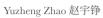


Jiaxi Zhang 张家熙



Yafei Zhao 赵雅菲







Senhu Zheng 郑森湖



Zaida Aleman



Jheanell Bailey



Sehmon Burnam



Yiyang Cao 曹艺洋



Ting-Chun Cho 卓亭均



Yueqing Dai 戴月清



Noah Dixon



Dora Do



Elizabeth Engelman



Chelsea Heard



Yinyi Hu 胡茵艺



Xiran Huang 黄淅然



Yunshan Jiang 蒋昀杉



Xinran Kong 孔忻然



Shuqing Li 李淑清



Zihao Ling 凌子昊



Shanshan Lu 鲁珊杉



Yuqian Ma 马禹骞



Jamie McCoy



Anney Norton



Nicole Padilla



Katherine Park



Zoe-Alanah Robert



Jun Shu 舒君



Jason Snell



Ian Stewart



Wentao Wang 王文韬



Ai Xia



Suirun Zhao 赵穗润

NYU Shanghai Alma Mater 上海纽约大学校歌

We have come to stand together, soon we'll part our separate ways, but we leave behind a legacy to light another's way.

We will build on our foundation, cross the mountains and the seas. Giving rise to strength in unity for all the world to see, giving rise to strength in unity for all the world to see.

We are Shanghai, we're the city of lights. We are Shanghai, and the future is bright. We're chasing horizons, dispel the dark give rise to brightness and love for all lands. The world is not too big for us to be friends.

我们来自五湖四海 怀抱热诚理想 求索新知 收获灼见 准备好扬帆起航

以天下为己任 以世界为课堂 我们点亮盏盏微光 照亮彼此方向 我们点亮盏盏微光 照亮前行方向

We are Shanghai, we're the city of lights. We are Shanghai, and the future is bright. We're chasing horizons, dispel the dark give rise to brightness and love for all lands.

The world is not too big for us to live...

Written and composed by Jeremy Hissong, Renzhong Joyce Tan, and Dianna Heldman Jeremy Hissong、谭人众、Dianna Heldman 作词作曲

We've opened up our minds, we're reaching for the skies. We're united together, we breathe as one. Bridging our nations, the best is yet to come.

We are Shanghai, we're the city of lights. We are Shanghai, and the future is bright.

The future's in Shanghai, 这城市流光溢彩 We are Shanghai, 下一站何其精彩 We're chasing horizons, dispel the dark give rise to brightness and love for all lands. 听世界在召唤 未来由你我涂彩 边憧憬边勇敢

The world is not too big, for all of us to sing.

The world is not too big for us to live with open minds, to live with open hearts.

We're reaching for the sky.

We are Shanghai!

A recording of the NYU Shanghai Alma Mater, performed by the NYU Shanghai Chorale, can be found here. 扫描二维码, 听上海纽约大学合唱团演唱上海纽约大学校歌。





